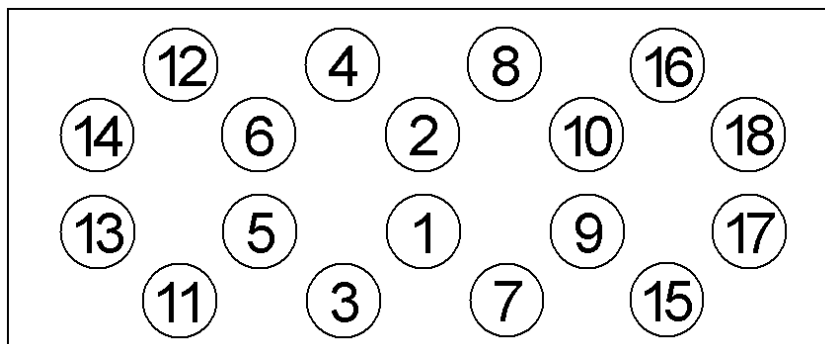


Anziehvorschrift Zylinderkopf**Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****220.131**passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a**Das Original**Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornilloAnziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete

- 1-18:
20 Nm
Reihenfolge 1-18
einhalten!
1, 5, 9, 13, 17:
➤ 215°
2, 6, 10, 14, 18:
➤ 240°

- 3, 7, 11, 15:
➤ 160°
4, 8, 12, 16:
➤ 246°
● 3 min
Reihenfolge 1-18
einhalten!

- ☐ 1, 5, 9, 13, 17:
20 Nm+296°
☐ 2, 6, 10, 14, 18:
20 Nm+301°
☐ 3, 7, 11, 15:
20 Nm+243°
☐ 4, 8, 12, 16:
20 Nm+322°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 88 mm; ÷: 1,83 mm

Mot: G8T 706/790
2,2 ltr Diesel
61 kW (83 PS)

Laguna, Laguna Grandtour 11/1993>03/2001

Elring-ServiceteamFon +49 7123 724 799
Fax +49 7123 724 798
service@elring.de

24/11/12

220.131